文苑

詩律巵談 五續 (仲堅)

句中鍊虛字法

李百藥方正學先生祠云。十族可堪同蔓草。九重先白愧麻衣。(可堪先自字)吳融金樓驛事云。百年徒有伊川歎。五利寧無魏絳功。(徒有寧無)劉夢得再授連州。衡陽云。歸目並隨回雁盡。愁腸非遇斷猿時。(並隨正遇)李頎挾魏萬云。鴻雁不堪愁裏聽。雲山況是客中過。(不堪況是)劉長卿江州重別云。寄身且喜滄洲近。顧影無如白髮何。(且喜無如)李商隱隋宮云。玉璽不緣歸日角。錦帆應是到天涯。(不緣應是)無題云。風波不信菱枝弱。月露誰教桂葉香。(不信誰教)如此之類。全在虛字畫出神氣。如煩上添毫。而老杜花徑不曾緣客掃。蓬門今始爲君開。疏燈自照孤帆宿。新月猶懸双杵鳴。胡來不覺潼關隘。龍起猶聞晉水清。扁舟不獨知張翰。皂帽還應似管寧。等句自開必先矣。

自虛字隔用。自相呼吸以見精神者。李義山無題云。夢爲遠別啼難喚。書被催成墨未濃。薛逢宮詞云。雲髻罷梳還對鏡。羅衣欲換更添香。陳商齋對酒云。燕子初歸風不定。桃花欲動雨頻來。元遺山寥歸云。貧裏有詩工作祟。亂來無淚可供愁。梁二樵錄別云。身先夢去惟應戀。客並春來不肯遲。劉永之贈友云。清尊未酌心先醉。世事重論丐頂从髮)欲華。陶篁村良鄉題壁云。離懷未飲常如醉。客邸無花不算春。樊增祥蟹螯水仙云。玉帔欲來先賜紫。檀心欲吐更含黃。詠耳衣云。欲聽狐冰徒自惑。縱糜貂錦亦無多。元章商與諸生登北都城樓云。諸君暑住方乘興。吾士雖非亦解憂。陸放翁後寓歎云。彭澤竟歸端爲酒。輕車已老豈須侯。感昔云。馬慵立仗寧辭斥。鬧偶當門敢怨鋤。遣興云。名姓已隨身共隱。文辭終與道相妨。倪雲林云。春與繁花俱欲謝。愁如中酒不能醒。林琴南偶述云。先雖問遑言黨。意倘能公轉勝才。羅敷庵題顧印伯遺詩云。天欲予名原有奪。君方乘化復何疑。夏敬觀雍和宮云。僧欲誦名渾若忘。我眞空手不甘回。林琴南送石遺南歸云。名輩漸非君愈貴。清貧能耐計非疏。陳伯嚴無題云。生逢堯舜知何世。微覺夷齊更有山。梁節庵慈仁寺云。陳迹靈荒僧已散。微言將絕世還疑。方爾咸孝質薄游平山匆匆遂別云。厚在得天吾未到。窮幾無地汝何爲。此等句法。用兩虛字自爲呼吸。或轉折。或綰合。或繳擒。或推宕。或頓挫。均以思路剝進一層爲貴。而老杜詠鷹云。一生自獵知無敵。百中爭能恥下轉。曲江對酒云。縱飲久拚人共棄。懶朝眞與世相違。等句亦開其先路。

(未完)

大漢公報諧部

中華民國六年

鴻儒談笑錄 浪子堂集議記 九續 (觀海代譯)

是時又有一人。生得一脉斯文。眉清目秀。器宇軒昂。舉動瀟洒。含笑而登石桌之上。衆視之。乃白鼻哥之胞弟。探花客也。即將兩手一拱而對衆言曰。諸君今夕演說。皆云以武力從事。我輩何人也。居于他人法律之範圍。豈以武力而可能終局乎。夫所云武力者。處于兩國之交涉而用之則可。若處于個人而用之。則大不可也。蓋兩國相戰。强者勝而弱者敗。勝勝敗敗。兩國自主其權。他人不得干涉。而我輩一儒民耳。若打架之事一起。警察定必干涉拿人。拿人必興訟。訟一興。而禍患無窮期矣。兩方面縱有百萬之財。可能用盡。不觀夫昔日域埠盧某昆仲。因廣利之興訟。與夫舊歲中華會館。醬瓜(借用)與某党之涉訟乎。求繙譯。聘律師。買假証人。造僞口供。一見失敗而又退堂。譬之担銀塡海。渺渺茫茫。此好訟之累也。朱文正公有言曰。居家戒爭訟。訟則終凶。洵格言矣。據予之見。不可以他鬥武力。專鬥與他講文才。我輩閒暇之餘。作幾篇時評小說。做幾句粵謳諧談。或草鴻儒談笑之錄。或撰春秋褒貶之文。或寫杏壇之雜誌。或裁一嘆之信函。或震富頭一棒之聲。或錄天地新猷之電。吟幾首譏時之詩。製兩章金聲之賦。日日登于報章。將其平生之穢汚歷史而和盤托出。使全加梓里。知其惡劣。棄之如遺。豈不勝于以武力對待乎。說罷步下石桌而立。

(未完)

當頭一棒錄

陸離光怪銘

(觀海)

傲陋室銘

文不在深。陸離則名。才不在高。光怪則靈。文才若此。有臭無馨。一出鎗棄走。十分架丟清。好笑稱闢佛。原來是懵丁。只可在會館。講蠻經。有師爺如蠶繭。正妖怪現人形。昔日官拿去。至今訟未停。智士云。何光之有。

粵謳

妹呀汝眞正係敗咯

(觀海)

爲陸離光怪之賤種而作

妹呀、汝眞正係敗咯。点怪得個个老陸共汝分離。爲乜光梳頭髻、日日與人私。汝終身經已許人、原本係一个有夫之婦。豈可無廉不恥呀、專做苟合行爲。汝雖則係愛講自由、亦唔好自由成這个樣子。貪新忘舊、竟做出不認前夫。皆因汝点淫心猖狂。以致放蕩而無底止。若不眞个自行約束、目下就有大禍跟隨。汝往日之惡劣聲名、報帋經已傳揚四處。唉、須三思。淫奔非好事。試睇吓古今個班淫奔女子喇、見佢結局有乜佳期。

▲敬頌良醫▲　▲花柳妙手▲

趙裴彬生醫

肖像

啓者弟前數年曾染花柳白濁疳疔毒等病齊發甚爲危險後得先生包醫全愈經數年來無異又因舊歲再染此症此時弟離埠太遠不能親就包醫特將證詳細付函取藥此次所發之病與前無異兼且骨痛皮膚形如虫行蟻咬糞門痛癢兩脚痛軟甚形辛苦後得先生發藥暫次調治收効弟前後兩次染此花柳重痛皆得先生救療殘軀感德不忘特誌此言幷先生之尊容紹介我僑胞耳

旅美國祖笋埠　劉瀚池拜頌

美國波士頓埠　永盛隆店弟伍有伍時樂花柳入骨風濕骨痛幸醫全愈

◎祖笋埠　劉瀚池花柳血毒疳疔幸醫全愈

◎奧埃度省次路埠　張崇晃患血虛久年爛脚得醫全愈

◎大埠　鄭建光患內痔症幸醫全愈

◎古巴國亞灣　鄭來福腎虧症服補腎丸獲効全愈

◎加拿大安且利省吐郎杜　許錫三患久年遺精症得醫全愈

▲本醫生之證書極多惟篇幅有限故特將最近者登錄閱者見諒

▲◎▼大單馬貨車出賣

啓者本號有單馬車一輛濶三尺九寸長八尺六寸能載貨一噸係本號新置的計經用過僅兩個月而已前購入價銀一百五十元弟現因有別業特減平價値沽之取回銀九十五元倘有華友合用者請移玉面商爲盼

Yada Bro's Grocers Cor. 4th & Queen Sbury Ave North Vancouver, B.C. Phone N. V. 41

域埠羅源生號廣告

啓者本店現遷唐人街門牌五百卅六號開張照常貿易幷接辦取補稅金紙衙案訟務工業經紀兼代理馬車接載各客快妥梓里出口行李切勿懊交西人車運因前屢次遺失難追祈將赤交本店定然不懊倘或有事逗留先將行李付出千祈將赤早日寄來本店定必從速妥辦如有信件行李赤請將上列西字付來便妥

▲本舖講線二八六三　信箱八二二　域多利　羅俊謹啓

LORE YUEN SANG
P. O. Box 822 Phone 2863
536 Cormorant Street
Victoria B. C.

▲▲廣濟堂廣告

本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家止字號膏丹丸散發售兼聘自良工精心製泡熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上

▲本堂林弼臣醫寓　▲講線矢磨三六二七　本堂主人謹告

外科醫生林弼臣

敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治症速效內地人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而有贊頌之可據各梓里登報章恭頌者不可數計惟恭頌者太多不能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

▲▲頌詞畧列

專醫　跌打還魂　續筋駁骨　紅白痢症　湯火損傷
刀傷炮碼　瘰癧瘡科　花柳痔漏　外科雜症

敬頌良醫藥到回春
是良醫也
外科聖手
敬頌良醫
良醫到埠
眞外科聖手
廿紀良醫
外科妙手
良醫妙藥
良醫急刀傷
恭頌良醫
妙藥神奇
香邑陳波在天寅米被煤炭車夾斷右手
會邑李吟在雲埠跌斷脚骨
日本人神倫在銅偈夾碎手腕
甯邑陳瓊宜在雲埠跌斷右脚
香邑伍敬被火燭車驚馬由車跌落跌斷腰骨
日本人平交在天寅米被煤炭車夾斷右手
醫急瘡症
醫急駁骨
醫急瘡症
醫急駁骨
醫急駁骨
醫急花柳
醫急瘡症
醫急駁骨
醫急駁骨
治急惡瘡
治急頑症
治急跌打
治急駁骨
治急瘡科
治急脚症
駁回腌骨
駁骨能手
火者埠福和號鄭敬弼恭頌
不坎文埠甯邑李遲穩敬頌
雲高華埠香邑陳河清拜題
二埠元盛號譚德澣敬頌
沙面胆埠鶴邑林力恭頌
雲高華埠香邑雷宜榮敬頌
雲埠柴市甯邑林德煜頌
弟林立恒敬題
雲埠新甯弟黃宜瓊敬題
雲埠廣東餐館會邑趙楨題
香山黃道敬題
會邑林三社敬題
恩邑岑發深敬題
恩邑岑卿柯敬題

▲▲自製應驗各種膏丹丸散發售

丸散太多不能盡錄倘各梓里有症未便來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同昃帋一齊付來交本醫生收立行按症發藥從速付上以應藥到回春如有信件祈照下列西字付來交林弼臣收無悞郵費買者自理

本堂設在雲高華埠廣東街門牌四號開張

廣濟堂醫生林弼臣披露

Kwong Chai Tong No 4 Canton St. Vancouver B. C.

▲▲▲恭頌外科聖手

啓者弟日前向右脇下生瘡兩個屢請中西名醫調理都係技窮罔効累得囊底告空如此窮病相連悲痛交感悠悠日夜驅鬱無從於是取閱報端聊爲消遣適見報上登有恭頌林弼臣先生外科聖手重重叠見覺來救星轉憂爲喜旋即向先生求賜藥石先生謂此瘡乃係腌臜由于氣血衰弱所致須要內服湯藥令氣血充足外敷藥散使惡毒外除自然全愈聞先生之言覺與弟質體相符極揚言之有理遂托先生從此着手果旬日間此癰竟然若失噫不有先生之妙手安能拯吾于出死入生感此再造之因愧無以報特登數行聊當謝忱兼俾同病者上所問津焉

台山雷學耀頌